



Entscheidung

Nr. / n. 380 vom / del 12.06.2026

determinazione

Regionalentwicklung - Teilnahme des Präsidenten Mag.FH Robert Alexander Steger MBA am Kongress LEADER Inspired Network Community - LINC 2026 vom 26.05.2026 bis zum 28.05.2026 in Jurmala, Latvia (Lettland). Rückerstattung der effektiven Ausgaben an den Präsidenten.

Sviluppo Regionale - Partecipazione del Presidente Mag.FH Robert Alexander Steger MBA al congresso LEADER Inspired Network Community - LINC 2026 dal 26/05/2026 al 28/05/2026 a Jurmala, Latvia (Lettonia). Rimborso delle spese effettive al Presidente.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026–2028;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026–2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026–2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

Nach Einsicht in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 546/BA vom 18.12.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan für das Jahr 2026 genehmigt wurde;

vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 546/BA del 18/12/2025 con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione per l'anno 2026;

Festgestellt, dass der Bezirksausschuss mit besagtem Beschluss die Aufstellung der Verantwortlichen für die einzelnen Dienstbereiche genehmigt hat, welche die Zielsetzungen des Haushaltsvollzugsplanes, in Beachtung der ebenfalls genehmigten Durchführungsbestimmungen, mit eigener Entscheidung umsetzen können;

dato atto che con la deliberazione citata la Giunta Comprensoriale ha approvato l'elenco dei responsabili per i singoli servizi ai quali compete l'adozione di proprie determinazioni in osservanza degli obiettivi del piano esecutivo di gestione e nel rispetto delle disposizioni di attuazione a loro volta approvate;

Vorausgeschickt, dass aufgrund der Entscheidung Nr. 261 vom 28.04.2026 des Generalsekretärs für die Teilnahme des Präsidenten Mag.FH Robert Alexander Steger MBA an den Kongress LEADER Inspired Network Community - LINC 2026 vom 26.05.2026 bis zum 28.05.2026 in Jurmala, Latvia (Lettland) die maximale Ausgabe von 2.700,00 € verpflichtet worden ist;

premessato che in base alla determinazione n. 261 del 28/04/2026 del segretario generale per la partecipazione del Presidente Mag.FH Robert Alexander Steger MBA al congresso LEADER Inspired Network Community - LINC 2026 dal 26/05/2026 al 28/05/2026 a Jurmala, Latvia (Lettonia) è stata impegnata la spesa massima di 2.700,00 €;

Hervorgehoben, dass laut genannten Entscheidung die Rückerstattung der effektiven Ausgaben (*ausgenommen Teilnahmegebühr und Vorprogramm, insgesamt 420,00 €*) mit eigener Maßnahme zu erfolgen hat;

evidenziato che ai sensi della determinazione citata, per il rimborso delle spese effettive è necessario un provvedimento separato (*eccetto la quota d'iscrizione e pre-programma, complessivamente 420,00 €*);

Dass der Präsident die Möglichkeit hatte, am 29. Mai die Stadträtin von Riga, wie aus der eigenen Pressemitteilung vom 30.05.2026 ersichtlich, zu treffen und somit die Rückreise am 30. Mai angetreten ist und die Kosten im Zusammenhang mit dem 29. und 30. Mai (Übernachtung, Abendessen, Gastgeschenk und Parkplatz am Flughafen) von der Bezirksgemeinschaft übernommen werden können, da es sich um Netzwerkarbeit im Interesse dieser Bezirksgemeinschaft gehandelt hat;

che il Presidente ha avuto la possibilità di incontrare la consigliera comunale di Riga il 29 maggio, come evidenziato nel comunicato stampa della CC Valle Pusteria del 30/05/2026, per cui il ritorno è avvenuto il 30 maggio e i costi relativi al 29 e 30 maggio (pernottamento, cena, regalo come ospite e parcheggio presso l'aeroporto) possono essere assunti dalla Comunità Comprensoriale, dato che si è trattato di lavoro di rete nell'interesse della Comunità Comprensoriale;

Nach Einsichtnahme in die vom Präsidenten vorgelegten Spesenbelege, aus denen hervorgeht, dass folgende Ausgaben mit verfolgbaren Zahlungsmitteln im Zusammenhang mit der Teilnahme am eingangs erwähnten Kongress von ihm getätigt worden sind:

vista la documentazione presentata dal Presidente, dalla quale si evince che le seguenti spese sono state sostenute e pagate con mezzi tracciabili in relazione alla partecipazione al congresso citato inizialmente:

- 254,13 € für den Hin- und Rückflug
- 374,76 € für die Hin- und Rückfahrt nach und von Bergamo (MI), das sind 694 km, à 0,54 € laut Mitteilung der Autonomen Provinz Bozen für den Monat Mai 2026 und Berechnung der Anzahl an km über Google Maps
- 38,00 € Autobahngebühr Brixen – Bergamo (MI) und Rückfahrt
- 99,00 € für die Parkgebühr am Flughafen in Bergamo (MI) für 6 Tage, vom 25. Mai bis 30. Mai 2026

- 254,13 € per il volo di andata e ritorno
- 374,76 € per il viaggio di andata e ritorno a e da Bergamo (MI), cioè 694 km, à 0,54 € ai sensi della comunicazione della Provincia autonoma di Bolzano per maggio 2026 e calcolo dell'ammontare di chilometri mediante Google Maps
- 38,00 € pedaggio autostradale Bressanone – Bergamo (MI) e ritorno
- 99,00 € per il parcheggio all'aeroporto a Bergamo (MI) per 6 giorni, dal 25 al 30 maggio 2026



- 451,00 € für die Unterbringung im Hotel für 5 Übernachtungen, wobei der maximale Betrag von 200,00 € pro Übernachtung nicht überschritten wurde (Durchschnitt von 90,20 € pro Übernachtung samt Frühstück)
- 28,91 € für Transfers im Rahmen des Kongresses und im Rahmen der An- und Abreise (Flughafen – Hotel und umgekehrt)
- 130,80 € für Mahlzeiten, die nicht in der Teilnahmegebühr enthalten waren, wobei der maximale Betrag von 40,00 € pro Mahlzeit und 80,00 € für 2 Mahlzeiten im Tag nicht überschritten wurde
- 35,00 € für den Ankauf eines Gastgeschenkes an die Stadträtin von Riga;
- 451,00 € per l'alloggio in hotel per 5 pernottamenti, tenuto conto che l'importo massimo di 200,00 € a notte per singolo pernottamento non è stato superato (in media 90,20 € per singolo pernottamento, colazione inclusa)
- 28,91 € per transfer nel corso del congresso e il giorno dell'arrivo e della partenza (aeroporto – hotel e viceversa)
- 130,80 € per pasti non inclusi della quota d'iscrizione, tenuto conto che l'importo massimo di 40,00 € a pasto e di 80,00 € per 2 pasti nello stesso giorno non è stato superato
- 35,00 € per l'acquisto di un regalo in qualità di ospite della consigliera comunale di Riga;

Festgestellt, dass die getätigten Ausgaben den gesetzlichen Bestimmungen und finanziellen Rahmen laut Entscheidung Nr. 261/2026 entsprechen, weshalb dem Präsidenten der Betrag von 1.411,60 € zurück erstattet werden kann;

Festgehalten, dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, zu bestätigen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

constatato che le spese sostenute rispettano le disposizioni e il budget indicati nella determinazione n. 261/2026, per cui al Presidente può essere rimborsato l'importo di 1.411,60 €;

ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente;

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

entscheidet

der Generalsekretär

1. Im Rahmen der Teilnahme des Präsidenten Mag.FH Robert Alexander Steger MBA an den Kongress LEADER Inspired Network Community - LINC 2026 vom 26.05.2026 bis zum 28.05.2026 in Jurmala, Latvia (Lettland), die von ihm vorgestreckten und im Sinne der Entscheidung Nr. 261 vom 28.04.2026 effektiv getätigten Ausgaben in Höhe von insgesamt 1.411,60 € zurück zu erstatten, wobei auch die Ausgaben im Zusammenhang mit dem Treffen mit der Stadträtin von Riga am 29.06.2026 aus den in den Prämissen genannten Gründen anerkannt und rückerstattet werden (*das sind 189,00 €, bereits im Gesamtbetrag von 1.411,60 € enthalten*).
2. Die Ausgabe von 1.411,60 €, wie in der Entscheidung Nr. 261 vom 28.04.2026 angegeben, anzulasten und dem Präsidenten zurück zu erstatten.
3. Die Gesamtausgabe für die Teilnahme des Präsidenten an eingangs genannten Kongress beträgt demnach 1.831,60 € (*420,00 € Teilnahmegebühr + 1.411,60 € Rückerstattung der effektiven Spesen*).
4. Die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes wird im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, bestätigt.

il segretario generale

determina

1. Di rimborsare l'importo di 1.411,60 € al Presidente Mag.FH Robert Alexander Steger MBA ai sensi della determinazione n. 261 del 28/04/2026 per le spese anticipate e effettivamente sostenute per la sua partecipazione al congresso LEADER Inspired Network Community - LINC 2026 dal 26/05/2026 al 28/05/2026 a Jurmala, Latvia (Lettonia), tenuto conto che vengono riconosciute e rimborsate anche le spese collegate all'incontro con la consigliera comunale di Riga il 29/06/2026, per i motivi citati in premessa (*si tratta di 189,00 €, già compresi nell'importo complessivo di 1.411,60 €*).
2. Di imputare la spesa di 1.411,60 € come indicato nella determinazione n. 261 del 28/04/2026 e di rimborsarla al Presidente.
3. La spesa complessiva per la partecipazione del Presidente al congresso citato inizialmente ammonta per cui a 1.831,60 € (*420,00 € quota iscrizione + 1.411,60 € rimborso spese effettive*).
4. Di attestare la regolarità e correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente.



Bezirksgemeinschaft Pustertal
Comunità Comprensoriale Valle Pusteria
Comunità Comprensoriala Val de Puster

5. Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Absatz 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollstreckbar. Sie wird am 12.06.2026 auf der digitalen Amtstafel (www.bezirksgemeinschaftpustertal.it) für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.
 6. Jede Bürgerin und jeder Bürger kann innerhalb der gesetzlichen Fristen Rekurs bei den gerichtlichen Instanzen einreichen.
 7. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.
5. Ai sensi dell'art. 5, comma 1 dello statuto vigente la presente determinazione diventa esecutiva alla data della pubblicazione. Viene pubblicata il 12.06.2026 per 10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale (www.compensoriovallepusteria.it).
 6. Ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare ricorso innanzi agli organi giurisdizionali entro i termini di legge.
 7. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

Der Generalsekretär - Il segretario generale

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

PREINDL Christof

Buchhalterische Ordnungsmäßigkeit

Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird

Für die Leiterin des Finanzdienstes

regolarità contabile

visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria

Per la responsabile del servizio finanziario

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

PREINDL Christof